755973-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Équipement de lutte contre l'incendie, de sauvetage et de sécurité – Gemeinsame Beschaffung im Rahmen des IKZ: 2x Abrollbehälter Wasser nach DIN 14505: 1x für Wetteraukreis & 1x für Stadt Nidda: 2x Auf-/Ausbau (Los 1) sowie 1x Beladung für Wetteraukreis (Los 2)
OJ S 211/2026 30/10/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Wetteraukreis
Adresse électronique: andreas.fleischer@wetteraukreis.de
Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Gemeinsame Beschaffung im Rahmen des IKZ: 2x Abrollbehälter Wasser nach DIN 14505: 1x für Wetteraukreis & 1x für Stadt Nidda: 2x Auf-/Ausbau (Los 1) sowie 1x Beladung für Wetteraukreis (Los 2)
Description: Gemeinsame Beschaffung im Rahmen des IKZ: 2x Abrollbehälter Wasser (AB-Wasser) nach DIN 14505: 1x für den Wetteraukreis & 1x für die Stadt Nidda: 2x Auf- und Ausbau (Los 1) sowie 1x Beladung für Wetteraukreis (Los 2)
Identifiant de la procédure: fb2f4185-7219-4b61-b523-28599cd79663
Identifiant interne: 26-IKZ-210
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures
Nomenclature principale (cpv): 35110000 Équipement de lutte contre l'incendie, de sauvetage et de sécurité

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Europaplatz
Ville: Friedberg
Code postal: 61169
Subdivision pays (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)
Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Bitte beachten Sie zum einen, dass die Auslieferung der gesamten Beauftragung, also von beiden AB-Wasser incl. der Beladung für den Wetteraukreis, bis spätestens zum 31.08.2027 zu erfolgen hat und zum anderen, dass alle zur Verfügung gestellten Unterlagen jeweils Vertragsbestandteil werden.
Base juridique:
Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 2

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 2

2.1.6. Motifs d’exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché
Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:
Corruption:
Participation à une organisation criminelle:
Accords avec d’autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:
Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:
Fraude:
Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:
Insolvabilité:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:
Biens administrés par un liquidateur:
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:
Conflit d’intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:
Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:
Faute professionnelle grave:
Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:
Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:
Manquement à l’obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:
État de cessation d’activités:
Manquement à l’obligation relative au paiement d’impôts et taxes:
Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: 2x Auf- und Ausbau (1x für Wetteraukreis und 1x für Stadt Nidda)
Description: 2x Abrollbehälter Wasser (AB-Wasser) nach DIN 14505: 1x für den Wetteraukreis & 1x für die Stadt Nidda: 2x Auf- und Ausbau (Los 1)
Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures
Nomenclature principale (cpv): 35110000 Équipement de lutte contre l'incendie, de sauvetage et de sécurité

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Europaplatz
Ville: Friedberg
Code postal: 61169
Subdivision pays (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/03/2027
Date de fin de durée: 31/08/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n’est pas réservée.
Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l’exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l’UE
Le marché relève de l’accord sur les marchés publics (AMP): oui
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui
Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#1. Bitte bachten Sie, dass dieses Vergabeverfahren im Rahmen eines offenen Verfahrens durchgeführt wird. Das bedeutet, dass die Eignungsnachweise gleichzeitig mit dem vorzulegenden Angebot einzureichen sind und nicht bereits gesondert im Vorfeld. 2. Etwaige Rückfragen zu diesem Verfahren sind ausschließlich im Vergabeportal der eHAD über die Nachrichtenfunktion zu stellen und nicht per E-Mail. 3. Nach Zuschlags-/Auftragserteilung sind keine weiteren Verhandlungen insbesondere zu Vertragsinhalten mehr möglich. 4. Bitte beachten Sie zum einen, dass die Auslieferung der gesamten Beauftragung, also von beiden AB-Wasser incl. der Beladung für den Wetteraukreis, bis spätestens zum 31.08.2027 zu erfolgen hat und zum anderen, dass alle zur Verfügung gestellten Unterlagen jeweils Vertragsbestandteil werden. 5. Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose, also für beide Lose.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché
Critère: Mesures pour garantir la qualité
Description du critère de sélection: siehe Vergabeunterlage "Merkblatt für Aufbauhersteller von Feuerwehrfahrzeugen"

Critère: Références sur des livraisons spécifiées
Description du critère de sélection: siehe Vergabeunterlage "124 LD Eigenerklärung zur Eignung in folgendem Vergabeverfahren": drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit vergleichbaren Leistungen mit Angaben zu Leistungsart, Auftragssumme und Ausführungszeitraum

Critère: Autres exigences économiques ou financières
Description du critère de sélection: Siehe Punkt C des beigefügten Formblatts 631 EU auf Seite 2 in den Vergabeunterlagen: Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn nach dem HVTG (siehe beigefügtes Formular in den Vergabeunterlagen)

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Siehe Punkt C des beigefügten Formblatts 631 EU auf Seite 2 in den Vergabeunterlagen: Eigenerklärung zur Eignung mit der Zusatzerklärung zur Eignung (siehe beigefügte Formulare 124 LD und Zusatzerklärung in den Vergabeunterlagen)

5.1.10. Critères d’attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Lieferzeit
Description: niedrigste Lieferzeit
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 40
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: niedrigster Preis
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a17d95252a-566a9c0251416ad7

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.had.de
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 01/12/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 90 Jours
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: § 56 VgV ist zu beachten und gilt entsprechend. Wir weisen Sie explizit darauf hin, dass die Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen ist. Eine fehlende und entsprechend ausgefüllte Leistungsbeschreibung bedeutet folglich, dass Ihr Angebot vom weiteren Verfahren ausgeschlossen wird.
Informations relatives à l'ouverture publique:
Informations complémentaires: Bitte beachten Sie zum einen, dass die Auslieferung der gesamten Beauftragung, also von beiden AB-Wasser incl. der Beladung für den Wetteraukreis, bis spätestens zum 31.08.2027 zu erfolgen hat und zum anderen, dass alle zur Verfügung gestellten Unterlagen jeweils Vertragsbestandteil werden. Wir weisen Sie explizit darauf hin, dass die Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen ist. Eine fehlende und entsprechend ausgefüllte Leistungsbeschreibung bedeutet folglich, dass Ihr Angebot vom weiteren Verfahren ausgeschlossen wird.
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d’accord-cadre

Informations sur le système d’acquisition dynamique:

Pas de système d’acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Wetteraukreis
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Wetteraukreis

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: 1x Beladung für Wetteraukreis
Description: 1x Beladung für 1x Abrollbehälter Wasser (AB-Wasser) nach DIN 14505 für den Wetteraukreis (Los 2)
Identifiant interne: LOT-0002

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures
Nomenclature principale (cpv): 35110000 Équipement de lutte contre l'incendie, de sauvetage et de sécurité

5.1.2. Lieu d’exécution

Ville: Friedberg
Code postal: 61169
Subdivision pays (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/03/2027
Date de fin de durée: 31/08/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n’est pas réservée.
Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l’exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l’UE
Le marché relève de l’accord sur les marchés publics (AMP): oui
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#1. Bitte bachten Sie, dass dieses Vergabeverfahren im Rahmen eines offenen Verfahrens durchgeführt wird. Das bedeutet, dass die Eignungsnachweise gleichzeitig mit dem vorzulegenden Angebot einzureichen sind und nicht bereits gesondert im Vorfeld. 2. Etwaige Rückfragen zu diesem Verfahren sind ausschließlich im Vergabeportal der eHAD über die Nachrichtenfunktion zu stellen und nicht per E-Mail. 3. Nach Zuschlags-/Auftragserteilung sind keine weiteren Verhandlungen insbesondere zu Vertragsinhalten mehr möglich. 4. Bitte beachten Sie zum einen, dass die Auslieferung der gesamten Beauftragung, also von beiden AB-Wasser incl. der Beladung für den Wetteraukreis, bis spätestens zum 31.08.2027 zu erfolgen hat und zum anderen, dass alle zur Verfügung gestellten Unterlagen jeweils Vertragsbestandteil werden. 5. Angebote sind möglich für ein oder mehrere Lose, also für beide Lose.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché
Critère: Mesures pour garantir la qualité
Description du critère de sélection: siehe Vergabeunterlage "Merkblatt für Aufbauhersteller von Feuerwehrfahrzeugen"

Critère: Références sur des livraisons spécifiées
Description du critère de sélection: siehe Vergabeunterlage "124 LD Eigenerklärung zur Eignung in folgendem Vergabeverfahren": drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit vergleichbaren Leistungen mit Angaben zu Leistungsart, Auftragssumme und Ausführungszeitraum

Critère: Autres exigences économiques ou financières
Description du critère de sélection: Siehe Punkt C des beigefügten Formblatts 631 EU auf Seite 2 in den Vergabeunterlagen: Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn nach dem HVTG (siehe beigefügtes Formular in den Vergabeunterlagen)

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Siehe Punkt C des beigefügten Formblatts 631 EU auf Seite 2 in den Vergabeunterlagen: Eigenerklärung zur Eignung mit der Zusatzerklärung zur Eignung (siehe beigefügte Formulare 124 LD und Zusatzerklärung in den Vergabeunterlagen)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Lieferzeit
Description: niedrigste Lieferzeit
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 40
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: niedrigster Preis
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a17d95252a-566a9c0251416ad7

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.had.de
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 01/12/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 90 Jours
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: § 56 VgV ist zu beachten und gilt entsprechend. Wir weisen Sie explizit darauf hin, dass die Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen ist. Eine fehlende und entsprechend ausgefüllte Leistungsbeschreibung bedeutet folglich, dass Ihr Angebot vom weiteren Verfahren ausgeschlossen wird.
Informations relatives à l'ouverture publique:
Informations complémentaires: Bitte beachten Sie zum einen, dass die Auslieferung der gesamten Beauftragung, also von beiden AB-Wasser incl. der Beladung für den Wetteraukreis, bis spätestens zum 31.08.2027 zu erfolgen hat und zum anderen, dass alle zur Verfügung gestellten Unterlagen jeweils Vertragsbestandteil werden. Wir weisen Sie explizit darauf hin, dass die Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ausgeschlossen ist. Eine fehlende und entsprechend ausgefüllte Leistungsbeschreibung bedeutet folglich, dass Ihr Angebot vom weiteren Verfahren ausgeschlossen wird.
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:
Pas d'accord-cadre
Informations sur le système d'acquisition dynamique:
Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Wetteraukreis
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Wetteraukreis

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Wetteraukreis
Numéro d'enregistrement: 06440000-1200-56
Adresse postale: Europaplatz
Ville: Friedberg
Code postal: 61169
Subdivision pays (NUTS): Wetteraukreis (DE71E)
Pays: Allemagne
Point de contact: Zentrale Vergabestelle - Herr Fleischer
Adresse électronique: andreas.fleischer@wetteraukreis.de
Téléphone: +49 6031-831535
Adresse internet: https://www.wetteraukreis.de
Rôles de cette organisation:
Acheteur
Centrale d'achat qui passe des marchés publics ou conclut des accords-cadres de travaux, de fournitures ou de services destinés à d'autres acheteurs
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004

Nom officiel: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Numéro d'enregistrement: t:06151126603
Adresse postale: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Ville: Darmstadt
Code postal: 64283
Subdivision pays (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: vergabekammer@rpda.hessen.de
Téléphone: +49 6151-126603
Télécopieur: +49 6151-125816
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn

Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100
Rôles de cette organisation:
TED eSender

Informations relatives à l’avis

Identifiant/version de l’avis: 16797451-91eb-4b7b-a52f-5490188c3be9 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d’avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d’avis: 16
Date d’envoi de l’avis: 29/10/2026 09:04:54 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Langues dans lesquelles l’avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l’avis: 755973-2026
Numéro de publication au JO S: 211/2026
Date de publication: 30/10/2026